

ỦY BAN VỀ NGƯỜI VIỆT NAM Ở NƯỚC NGOÀI TP.HCM
OVERSEAS VIETNAMESE COMMITTEE OF HO CHI MINH CITY



Kỷ niệm 71 năm

QUỐC KHÁNH 2-9

- **SÀI GÒN ngày 2/9/1945** (trang 2 - 3)
- **Trao 500 phần quà cho kiều bào khó khăn tỉnh Savannakhet - Lào** (trang 4 - 5 - 6)
- **Phát huy nguồn lực trí thức kiều bào trong lĩnh vực thiết kế vi mạch** (trang 8)
- **Tấm chân tình của người con xa quê** (trang 12)



Biểu tình trên đại lộ Nô Rô Đôm ở Sài Gòn vào ngày 25/8/1945

SÀI GÒN ngày 2/9/1945

Ngày 2/9/1945, khi Chủ tịch Hồ Chí Minh đọc Tuyên ngôn Độc lập, khai sinh Nước Việt Nam Dân Chủ Cộng Hòa tại quảng trường Ba Đình, Hà Nội, thì tại Sài Gòn, Lễ Độc lập được tổ chức khi nền độc lập bị bủa vây tứ phía.

Một cuộc mít tinh và diễu hành thật lớn nhằm biểu dương lực lượng toàn dân đoàn kết xung quanh chính quyền cách mạng được Ủy ban Hành chánh lâm thời Nam bộ tổ chức. Lễ đài Độc lập đặt trên đường Cộng Hòa (nay là đường Lê Duẩn), ngay phía sau nhà thờ Đức Bà. Hầu hết người dân Sài Gòn đều đổ ra đường thành một biển người chưa từng thấy ở Thành phố này. Cờ rợp trời: cờ đỏ sao vàng của Tổ quốc, cờ các nước đồng minh, cờ của các đoàn thể. Khẩu hiệu giăng đầy các con đường lớn: "Việt Nam Dân chủ Cộng hòa muôn năm", "Đả đảo thực dân Pháp!", "Độc lập hay là chết"... bằng 5 thứ tiếng Việt, Hoa, Anh, Pháp, Nga.

Mặc dù đến 14 giờ, Lễ Độc lập mới được cử hành, nhưng mới 12 giờ trưa, các đoàn thể dân chúng, các toán quân từ trong các trụ sở Châu Thành, từ các

vùng ngoại ô đã kéo về đại lộ Cộng Hòa. Buổi lễ bắt đầu bằng nghi thức chào quốc kỳ. Vì bài Tiến quân ca của Văn Cao chưa được phổ biến trong Nam nên ban quân nhạc cử bài Quốc tế ca và Bản Thanh niên hành khúc, nhạc của Lưu Hữu Phước, lời của nhóm Hoàng Mai Lưu: "Này anh em ơi, tiến lên dưới cờ giải phóng! Đồng lòng cùng đi! Đi! Đi! Sá gì thân sống!..."

Theo kế hoạch, đúng 14 giờ, Ban tổ chức sẽ tiếp sóng Đài TNVN (còn gọi là đài Bạch Mai) để đồng bào Sài Gòn nghe bản Tuyên ngôn Độc lập qua hệ thống loa phóng thanh đặt dọc theo đường Cộng Hòa và các ngã đường gần đó. Tuy nhiên, việc tiếp sóng không thành công. Dân chúng bắt đầu bàn tán xôn xao. Một số người cảnh giác đặt ra nghi vấn: Phải chăng có kẻ phá hoại? Mãi về sau người ta mới biết lý do của sự cố này: Đài phát của ta quá yếu, máy thu quá cũ, thời tiết chiều hôm ấy lại xấu.

Để trấn an quần chúng, Ban Tổ chức buổi lễ đề nghị ông Trần Văn Giàu, Bí thư Xứ ủy Nam bộ, Chủ tịch Ủy ban Hành chánh lâm thời Nam bộ phát biểu. Ông Trần Văn Giàu bước lên lễ đài, ứng khẩu một bài diễn văn: "Việt Nam từ một xứ thuộc địa đã trở thành nước độc lập. Việt Nam từ một đế chế đã trở thành một nước cộng hòa. Việt Nam đang tiến bước trên đường sống. Song cuộc hồi sinh của dân tộc đang bị kẻ thù đe dọa: Kẻ địch toan tính một cuộc âm mưu gác lại ách nô lệ trên cổ 25 triệu đồng bào... Chúng tôi đã nắm

Cùng gió hát khúc ca Độc lập

Cùng gió hát khúc ca độc lập
Ta bay lên trong ánh sao vàng
Rũ bùn từ cánh đồng cỏ cháy
“Từ đây người biết thương người mệnh mạng

Cùng gió hát khúc ca độc lập
Lặng yên tiếng súng tự lâu rồi
Đã thắm lại màu trời khát vọng
Hòa bình ơi! Thao thiết trái tim người

Xanh thăm thẳm một màu chờ đợi
Mây mù tan, nắng tỏa muôn nơi
Độc lập về trên từng bông lúa
Sông chiều buông hiu hắt vết khói rơi

Ngóng trông mẹ tựa vào chái bếp
Mây bay hay bóng các con về?
Mắt ướt nhạt nhòa màu dâu bể
Vang khúc ơn người trong gió thu

NGUYỄN THUY HẠNH - Vietseri

được bằng cơ chắc chắn rằng bọn họ toan dùng võ lực thỉnh linh lật đổ Chính phủ Dân chủ Cộng hòa để đặt lại một quan toàn quyền như thuở trước”. Ông khuyến đồng bào hãy đề cao cảnh giác: “Mừng thắng lợi nhưng đồng bào chớ say sưa về thắng lợi. Bởi vì Việt nam yêu quý của chúng ta đang gặp một tình cảnh nguy nan. Không khéo lo, nước ta dân ta có thể bị trông lại ách nô lệ”.

Ông Trần Văn Giàu hỏi những người dự lễ: “Đồng bào ở đây có ai thừa nhận một quan toàn quyền cai trị xứ ta không? Có ai chịu bó tay để cho chế độ thực dân – ra mặt hay giấu mặt – trở lại không?” Sau mỗi câu hỏi của ông, cả triệu người đồng thanh đáp lại: “Không! Không! Không!”, vang dội một góc trời.

Tiếp sau sự đồng tâm ấy, ông Trần Văn Giàu nhắc lại những điều ông đã nói với đại diện Chính phủ Pháp: “Việt Nam Dân Chủ Cộng Hòa sẵn sàng ký kết với Cộng hòa Pháp những hiệp ước cộng tác về kinh tế, về văn hóa, luôn về binh bị nữa, nếu Pháp

công khai thừa nhận quyền độc lập của chúng tôi. Nhược bằng trái lại, các người kẻ chúng tôi như tôi mọi thì liên hiệp với dân chúng cách mạng Pháp, chúng tôi thể chết chứ không nhượng bộ trước bất cứ một sự hăm dọa hay khiêu khích nào”.

Thay mặt hàng triệu người dân Nam bộ, ông nói lên quyết tâm bảo vệ Tổ quốc: “Chúng ta thể cương quyết đứng bên cạnh Chính phủ, chống mọi sự xâm lăng, dầu chết cũng cam lòng”. Và ông kết thúc bài diễn văn bằng lời kêu gọi: “Quốc dân hãy sẵn sàng chiến đấu!... Đứng lên! Ngày độc lập bắt đầu từ nay! Tiến tới, vì độc lập, vì tự do, tiến tới mãi! Không một thành lũy nào ngăn nổi chí của muôn dân trên đường giải phóng!”.

Cả triệu người đưa nắm tay lên, nhất loạt hô to: “Xin thể! Xin thể! Xin thể!” như tiếng sấm vang rền./.

Theo **TS Sử học PHAN VĂN HOÀNG**
Tổng thư ký Hội Khoa học lịch sử TP. Hồ Chí Minh
(Theo Phụ nữ Việt Nam)



Ông Phạm Văn Hải, Chủ nhiệm Ủy ban về NVNONN Thành phố tặng quà cho kiều bào có hoàn cảnh khó khăn ở Lào

TRAO 500 PHẦN QUÀ CHO KIỀU BÀO KHÓ KHĂN TỈNH SAVANNAKHET

Thực hiện chương trình công tác năm 2016, từ ngày 17 đến 21/8 vừa qua, Ủy ban về người Việt Nam ở nước ngoài TP.HCM đã tổ chức chuyến thăm, khám bệnh, phát thuốc và tặng quà cho 500 kiều bào và người dân có hoàn cảnh khó khăn tại tỉnh Savannakhet.

Đoàn công tác do ông Phạm Văn Hải, Chủ nhiệm Ủy ban về người Việt Nam ở nước ngoài Thành phố làm Trưởng Đoàn và 34 thành viên là cán bộ công chức Ủy ban về người Việt Nam ở nước ngoài Thành phố, 15 y bác sỹ và các tình nguyện viên.

Chuyến thăm, khám bệnh, phát thuốc và tặng quà cho kiều bào Lào là hoạt động hằng năm của Ủy ban về người Việt Nam ở nước ngoài nhằm hỗ trợ cho kiều bào và người dân Lào phần nào khó khăn hiện tại, động viên kiều bào tiếp tục ổn định cuộc sống, làm ăn lâu dài trên đất bạn Lào. Mỗi phần quà trị giá tương đương 1 triệu đồng. Những món quà gửi đến kiều bào là sự quan tâm của lãnh đạo Thành phố và tấm lòng của người dân Thành phố Hồ Chí Minh thể hiện tinh thần "Tương thân tương ái", một truyền thống quý báu của

dân tộc ta từ bao đời nay; thể hiện sự quan tâm, sẻ chia của nhân dân trong nước đối với đồng bào ruột thịt đang sinh sống ở xa quê hương đất Tổ.

Ngay khi đến tỉnh Savannakhet, Đoàn công tác đã đến thăm Tổng Lãnh sự quán Việt Nam tại Savannakhet, ông Bùi Đức Thịnh, đại diện Tổng Lãnh sự quán đã tiếp đón Đoàn. Tại đây, ông Phạm Văn Hải, Trưởng Đoàn công tác đã thông tin về mục đích của chuyến công tác thăm, khám bệnh, phát thuốc, tặng quà bà con kiều bào, người dân Lào có hoàn cảnh khó khăn; đây là sự quan tâm, tình cảm của Lãnh đạo và nhân dân Thành phố đối với cộng đồng người Việt Nam tại Lào. Đồng thời, ông Bùi Đức Thịnh đã thông tin với Đoàn về tình hình đời sống kiều bào trên địa bàn tỉnh trong thời gian gần đây. Đa số kiều bào nơi đây vẫn còn khó khăn, phần lớn bà con chỉ buôn bán nhỏ, một số ít không có việc làm. Một năm thì có một vụ lúa, hết vụ lúa đó thì ra chợ buôn bán. Cơ sở y tế ở đây còn nhiều khó khăn, do vậy việc Đoàn công tác của Ủy ban về người Việt Nam ở nước ngoài sang thăm và tổ chức khám bệnh và phát thuốc cho kiều bào là một việc làm rất ý nghĩa, thiết thực, kiều bào rất vui mừng và đến dự đầy đủ.

Sau buổi gặp gỡ với Tổng Lãnh sự, Đoàn đến thăm và làm việc với Hội người Việt Nam tại tỉnh Savannakhet. Ông Trần Sái - Phó Chủ tịch Hội và một số thành viên Ban Chấp hành đã tiếp Đoàn. Thay mặt Ban Chấp hành Hội, ông Trần Sái đã cảm ơn Đoàn đã không ngại đường sá xa xôi sang chăm lo, thăm hỏi tình hình đời sống kiều bào nơi đây. Tuy đời sống bà con có phần tốt hơn so với trước năm



Đoàn y bác sĩ khám bệnh cho kiều bào và người dân Lào

1975, nhưng đời sống kiều bào vẫn còn nhiều khó khăn. Đa số kiều bào nơi đây chủ yếu sống bằng nghề nông và buôn bán nhỏ tại các chợ, có hơn 50 trường hợp thuộc diện neo đơn rất cần những sự trợ cấp trong nước cũng như các mạnh thường quân, một số ít thì không có việc làm... Về văn hóa, kiều bào vẫn giữ truyền thống văn hóa, phong tục tập quán của người Việt trong các sự kiện như cưới hỏi, Tết cổ truyền, ma chay,... Trên địa bàn tỉnh hiện có 3 ngôi chùa Việt Nam, 4 trường tiểu học dạy tiếng Việt cho khoảng 750 em học sinh và trong thời gian tới, dự kiến sẽ xây dựng trường cấp 2, cấp 3 cho con em kiều bào thế hệ 5,6...

Chiều ngày 19/8, Đoàn đến thăm hỏi, giao lưu với Hội người Việt Nam tỉnh Mukdahan tại Trung tâm Văn hóa Việt kiều. Ông Nguyễn Ngọc Thìn, Chủ tịch Hội và Ban Chấp hành Hội đã tiếp Đoàn. Ông Thìn đã báo cáo với Đoàn về tình hình đời sống kiều bào nơi đây, các hoạt động của cộng đồng người Việt tại Thái Lan; ông đặc biệt nhấn mạnh các hoạt động của kiều bào trong giữ gìn bản sắc văn hóa dân tộc Việt Nam trên đất Thái.

Chuyến công tác thành công tốt đẹp vừa thể hiện tình cảm, sự quan tâm, hỗ trợ, chăm lo một cách thiết thực cả về vật chất, tinh thần của Lãnh đạo và Nhân dân Thành phố đối với cộng đồng kiều bào khó khăn đang sinh sống tại Lào, và đồng thời kết hợp thông tin với kiều bào, những thành tựu đã đạt được trong năm qua của Thành phố, góp phần động viên kiều bào ngày càng gắn bó, hướng về quê hương, đất nước Việt Nam thân yêu./.

PHÚC HẬU



Phòng sự Ảnh



Đoàn thăm cộng đồng kiều bào ở Thái Lan



Ông Phạm Văn Hải, Chủ nhiệm Ủy ban về NVNONN thăm và tặng quà cho Hội người VN tại Savannakhet



Ông Phạm Văn Hải, Chủ nhiệm Ủy ban về NVNONN tặng quà cho Khu tưởng niệm Chủ tịch Hồ Chí Minh tại tỉnh Nakhonphanom-Thái Lan



Đông đảo kiều bào và người dân Lào đến đăng ký khám chữa bệnh



Ông Phạm Văn Hải, Chủ nhiệm Ủy ban về NVNONN tặng tập cho học sinh có hoàn cảnh khó khăn ông Trần Sái-PCT Hội người VN tại Savannakhet đại diện nhận



Đoàn đến thăm Khu tưởng niệm Nhà Bác Hồ tại tỉnh Nakhonphanom-Thái Lan

Hội nghị

GIỚI THIỆU VỀ TPP VÀ THÔNG TIN KẾT NỐI DOANH NGHIỆP KIỀU BÀO

Ngày 26-8, Ủy ban về người Việt Nam ở nước ngoài phối hợp với Trung tâm Xúc tiến thương mại và đầu tư tổ chức Hội nghị Giới thiệu về TPP và thông tin kết nối doanh nghiệp kiều bào.

Tại Hội nghị các doanh nghiệp kiều bào được cung cấp những thông tin, phân tích những thuận lợi, khó khăn trong quá trình gia nhập TPP (Hiệp định đối tác xuyên Thái Bình Dương). Đồng thời, đây cũng là dịp để các doanh nghiệp kiều bào gặp gỡ, giao lưu và chia sẻ những kinh nghiệm trong quá trình về nước đầu tư.

Theo Tiến sĩ Nguyễn Trí Dũng, kiều bào Nhật, Giám đốc Công ty TNHH Minh Trần: Hiệp định TPP có 12 nước tham gia, nhưng có một thị trường tiêu thụ dồi dào với hơn 800 triệu dân, chiếm 40% GDP của thế giới. Đây là một thị trường thương mại có nhiều triển vọng cho Việt Nam. Tuy nhiên, cùng với đó cũng có nhiều thách thức cho Việt Nam như sức ép về năng lực cạnh tranh. So với các nước thành viên, Việt Nam vốn vẫn còn gặp nhiều khó khăn trong việc áp dụng công nghệ sản xuất, chứng nhận xuất xứ hàng hóa không rõ ràng do các đơn vị sản xuất hoạt động riêng lẻ, thiếu tính kết nối v.v ... Ông Dũng cho rằng Việt Nam có những lợi thế như tài nguyên thiên nhiên dồi dào, con người giàu tinh sáng tạo đó là những tín hiệu lạc quan trong quá trình hội nhập. Chỉ cần ta nghiên cứu hướng tổ chức, sắp xếp lại thành hệ thống liên kết chặt chẽ với nhau, đồng thời khuyến khích các nhà khoa học nghiên cứu các giải pháp cấp bách các các vấn đề cuộc sống là chúng ta có thể tự tin bước ra "biển lớn". Trong tiến trình Nhà nước ta đang



Ông Phạm Văn Hải, Chủ nhiệm Ủy ban về người Việt Nam ở nước ngoài Thành phố phát biểu tại Hội nghị

tiến hành cải cách thủ tục hành chính, ông Dũng cho rằng rất cần có một mạng lưới hỗ trợ giúp đỡ những doanh nghiệp kiều bào tháo gỡ những khó khăn, vướng mắc để họ có thể an tâm sản xuất và mở rộng đầu tư. Ý kiến của Tiến sĩ Nguyễn Trí Dũng đã nhận được sự đồng tình, chia sẻ của các doanh nghiệp kiều bào.

Những ý kiến của các doanh nghiệp kiều bào sẽ được Ủy ban về người Việt Nam ở nước ngoài Thành phố ghi nhận và nghiên cứu kiến nghị với cơ quan có thẩm quyền để hỗ trợ các doanh nghiệp kiều bào một cách kịp thời./.

THU BA

PHÁT HUY NGUỒN LỰC TRÍ THỨC KIỀU BÀO TRONG LĨNH VỰC THIẾT KẾ VI MẠCH



GS.TS Đặng Lương Mô phát biểu tại Hội nghị

Sáng 25-8, tại Đại học Quốc gia TP.HCM, Ủy ban người Việt Nam ở nước ngoài phối hợp với Trung tâm nghiên cứu và đào tạo thiết kế vi mạch (ICDREC) tổ chức hội nghị giới thiệu với Khối Thi đua 5 về mô hình của GS.TS Đặng Lương Mô về việc “Phát huy nguồn lực tri thức kiều bào trong lĩnh vực thiết kế vi mạch”.

Giáo sư Đặng Lương Mô, kiều bào Nhật là nhà khoa học người Việt có uy tín trong lĩnh vực vi mạch trên thế giới. Ông có hơn 300 công trình nghiên cứu và hơn 10 bằng phát minh, sáng chế được giới chuyên môn đánh giá cao. Từ khi về nước đến nay, ông luôn ấp ủ dự định xây dựng ngành công nghiệp vi mạch ở Thành phố Hồ Chí Minh. Năm 2005, Trung Tâm Nghiên Cứu và Đào Tạo Thiết Kế Vi Mạch (ICDREC) được thành lập. Không chỉ là người đặt nền móng xây dựng ICDREC từ những ngày đầu tiên, ông cũng là người đào tạo đội ngũ kế thừa, cũng như là nhịp cầu kết nối để các nhà khoa học Nhật Bản chuyển giao khoa học công nghệ cho Việt Nam. Với mong muốn xây dựng ICDREC trở thành Trung tâm hàng đầu về thiết kế và đào tạo vi mạch tại Việt Nam. Sau 10 năm thành lập, trung tâm đã cho ra đời hàng loạt con chip “made in Vietnam” như: chip Sigma K3, chip VN8-01, chip VN 16-32, chip HF-RFID, chip sinh học ... được ứng dụng trên các sản phẩm: đồng hồ điện tử, khóa container, hộp đen xe hơi và xe máy.

Vi là ngành công nghiệp còn khá mới mẻ ở Việt

Nam, nên thời gian đầu trung tâm gặp khó khăn trong việc đưa các sản phẩm ra thị trường. Nhưng sau đó, nhờ sự miệt mài nỗ lực của các thành viên, các sản phẩm của trung tâm được thị trường biết đến và tin dùng như Tổng công ty Điện lực TP.HCM, Điện lực Sơn La, Công ty Điện Quang... Năm 2016, doanh thu ước tính sẽ đạt khoảng 100 tỉ USD. Con số này dù chưa phải là lớn, nhưng chúng đã chuyển tải đến mọi người trên toàn cầu thông điệp là kỹ sư Việt Nam đã thành công trong việc chế tạo và đưa vào thị trường những vi mạch đầu tiên mang nhãn hiệu “made in Vietnam”.

Tuy nhiên, vẫn còn không ít những khó khăn. Chẳng hạn như hiện nay trung tâm phải tự chủ tài chính, nên chưa có điều kiện mở rộng đầu tư. Chính phủ cũng chưa có chính sách bảo vệ các sản phẩm khoa học công nghệ như tài sản của quốc gia nên sản phẩm của trung tâm phải chịu sự cạnh tranh khốc liệt từ thị trường Trung Quốc. Bên cạnh đó, nguồn nhân lực trong trung tâm đã mỏng lại phải đảm nhiệm cùng một lúc ba nhiệm vụ như vừa nghiên cứu, vừa sản xuất, vừa tổ chức kinh doanh. Nếu không có lòng đam mê với nghề nghiệp và nghị lực vượt khó thì có lẽ mọi người phải bỏ cuộc giữa chừng vì nhiều lúc 2-3 tháng mà trung tâm vẫn chưa có tiền trả lương nhân viên. Trong khi đó, các công ty chế tạo vi mạch khác trên thế giới đang bắt đầu “đổ bộ” vào Việt Nam với nhiều chính sách đãi ngộ hấp dẫn để thu hút nhân tài. Để giải quyết những khó khăn này, lãnh đạo Trung tâm đang kiến nghị các ban ngành có liên quan tiếp tục có chính sách quan tâm, hỗ trợ sự phát triển của ngành công nghiệp còn khá mới mẻ này tại Việt Nam, đồng thời nỗ lực thu hút nhà đầu tư để có thể mở rộng thị trường cho vi mạch Việt Nam./

THU BA

ỦY BAN VỀ NGƯỜI VIỆT NAM Ở NƯỚC NGOÀI VÀ KIỀU BÀO



Đoàn cán bộ, công chức Ủy ban về NVNONN Thành phố
xem triển lãm Chủ tịch Hồ Chí Minh
với tinh hữu nghị Việt Pháp tại Bảo tàng Hồ Chí Minh

Dâng hương **BÁC HỒ** và **BÁC TÔN**

của Người đối với sự nghiệp đấu tranh giải phóng dân tộc, xây dựng đất nước.

Sau khi dâng hương, Đoàn tham quan triển lãm chuyên đề "Chủ tịch Hồ Chí Minh với tinh hữu nghị Việt - Pháp" do Bảo tàng Hồ Chí Minh, Chi nhánh TP.HCM phối hợp Bảo tàng Thành phố Hồ Chí Minh, Cục Lưu trữ Văn phòng Trung ương Đảng thực hiện. Triển lãm trưng bày 150 ảnh và tài liệu, giới thiệu khái quát về thời kỳ Chủ tịch Hồ Chí Minh hoạt động trên đất Pháp trong những ngày đầu tìm đường cứu nước, đấu tranh cho hòa bình và sự bình đẳng của hai dân tộc Việt - Pháp.

Sau đó, Đoàn đã đến Bảo tàng Tôn Đức Thắng, dâng hương Chủ tịch Tôn Đức Thắng, người chiến sĩ cộng sản tiêu biểu, nhà hoạt động cách mạng lỗi lạc, người công nhân ưu tú của giai cấp công nhân Việt Nam. Người đã xây dựng nên tổ chức Công hội đỏ, tạo tiền đề cho các tổ chức Công hội ra đời và hình thành tổ chức công đoàn Việt Nam./

PHÚC HẬU

Sáng 02/9, nhân kỷ niệm 71 năm Ngày Cách Mạng Tháng Tám và Quốc khánh (02/9/1945 - 02/9/2016), Đoàn cán bộ công chức do ông Phạm Văn Hải, Chủ nhiệm Ủy ban về người Việt Nam ở nước ngoài Thành phố làm Trưởng đoàn đã đến dâng hương Chủ tịch Hồ Chí Minh và Chủ tịch Tôn Đức Thắng.

Trong không khí thiêng liêng, xúc động, Đoàn đã dành một phút mặc niệm, thành kính dâng hương và bày tỏ lòng biết ơn sâu sắc đến Chủ tịch Hồ Chí Minh - vị lãnh tụ thiên tài của Đảng và nhân dân Việt Nam, Anh hùng giải phóng dân tộc, Danh nhân văn hóa thế giới - tưởng nhớ công lao vĩ đại

Sáng Mãi **TRANG VÀNG**

Xúc động ngập tràn giờ phút thiêng liêng
Triệu triệu người hò reo mừng Quốc khánh
Pháo hoa rợp trời - vạn ngôi sao lấp lánh
Mãi lung linh trang lịch sử hào hùng
Vinh dự, tự hào những đoàn quân
Pháp phối Hồng kỳ, hiên ngang phía trước
Những dòng nước mắt trào tuôn hồi ức
Tháng Tám tung bừng năm ấy mùa Thu
Vòm trời quê hương đã tan ánh mây mù
Cục nợ về hân hoan từng ngõ phố

Mãi trường đơn sơ tươi cười bày em nhớ
Khởi nghĩa ven toàn thắng lợi khắp non sông
Từ Tân Trào mảnh đất kiên trung
Và rầm rập, hân hoan khắp nẻo đường Hà Nội
Đãi đất miền Trung hưởng ứng lời kêu gọi
Chính quyền về tay giành lại nước non nhà
Huế - Ngọn Mìn vàng khúc Khải hoàn ca
Hòa cùng niềm vui chung ngày chiến thắng
Cờ đỏ sao vàng tung bay trong nắng
Việt Nam ơi - lịch sử mở sang trang
Việt Nam ơi! Sáng mãi trang vàng!!!

Ukraine, 18/8/2016
ĐỖ THỊ HOA LÝ

Nhật ký

NỖI NHỚ PHAN VINH

Trong cái lảng sâu của những vần thơ mà Đại tá Đoàn Huy Tông, Phó Trưởng đoàn công tác số 11 viết về những người đồng đội của ông đã nằm lại nơi đây, ngàn năm nghe tiếng ru của Biển mẹ, ánh Trăng Trường Sa cũng trở nên hiền hòa, lung linh đến kì lạ:

"Vòng hoa đỏ bập bênh trên sóng

Nén hương thơm nghi ngút boong tàu

Hàng trăm người nghiêng mình kính cẩn

Đồng đội ơi nằm ở nơi đâu???"

Ánh trăng đêm trăm mặc giữa biển cả bao la, dường như cũng thấu hiểu được cái cảm xúc bùi ngùi, thường nhớ đang hiện hữu trong tâm hồn của mỗi thành viên đoàn công tác số 11 sau buổi chiều tưởng niệm, Trăng lặng lẽ bên chúng tôi.

Bình minh vuer mình thức dậy Phan Vinh hiện lên thật lộng lẫy giữa vũ điệu của mây và nước, trên bầu trời Phan Vinh hình ảnh hai chú lân mây đang nhảy múa đón chào.

Hòn đảo mang tên người anh hùng lực lượng vũ trang nhân dân, thuyền trưởng của những con tàu không số trong lịch sử chiến tranh Việt Nam Nguyễn Phan Vinh, đảo là phần nổi nằm trên vành san hô của một rạn san hô vòng lớn, không có nguồn nước ngọt nhưng bù lại thiên nhiên

ban tặng cho Phan Vinh nhiều cây xanh, đặc biệt là những tán Tra xanh, che mát cho đảo suốt cả mùa khô nóng.

Mây tan, nắng lên, hàng Tra xanh mát và những đóa hoa trên đảo cũng bắt đầu khoe sắc. Cùng các anh chị trong đoàn công tác, tôi đi thăm các địa danh trên đảo, đến với cột mốc chủ quyền thiêng liêng. Trong cái nắng chói chang, chủ linh gác khế ra hiệu chào tôi, đôi mắt ngời lên niềm vui được đón quê hương ra với đảo. Nhìn những giọt mồ hôi đang lặng lẽ rơi trên gò má của em, trong khoảnh khắc ấy, tôi muốn lại gần lau khô những giọt mồ hôi ấy, nắm lấy đôi bàn tay em để sẻ chia nỗi vất vả mà em cũng như bao người lính khác đã thay chúng tôi ngăn sóng gió, giữ yên bình chủ quyền biển đảo của Tổ Quốc. Chắc hẳn rằng em cũng đang cảm thấy rất tự hào khi đứng dưới lá cờ Tổ Quốc, dưới cột mốc chủ quyền của hòn đảo anh hùng.

Đến với chùa Vinh Phúc, chúng tôi bắt gặp nét dịu dàng của bông Cúc vàng nơi khuôn viên chùa, một mặt trời bé nhỏ trong đóa Hướng Dương, chùa Vinh Phúc trầm mặc, thanh tịnh và linh thiêng, ở nơi đó còn có những vườn rau di động được nhà chùa chăm sóc rất chu đáo, những cây cải nhỏ, những hạt mầm được gieo trồng trong những chiếc chậu trắng xinh xắn bên sân chùa. Trước khi tạm biệt nhà chùa để đến với buổi giao lưu văn nghệ đang được đoàn văn công các dân tộc tỉnh Hòa Bình

chuẩn bị dưới những tán Tra xanh, Trung tá Nguyễn Mạnh Thắng xin lại bút tích và con dấu của chùa để mong may mắn và bình an cho chuyến hải trình mang yêu thương này.

Trở lại với những tán Tra, mùa này những trái Tra non như những chùm nho xanh trĩu quả, các cán bộ chiến sỹ của đảo sau khi báo cáo tình hình và các thành tích mà tập thể đã đạt được cũng như đón nhận các phần quà của đoàn công tác thì đã có mặt đông đủ để bắt đầu tham gia buổi giao lưu văn nghệ. Tôi chen chân vào giữa màu áo trắng xanh của những người lính đảo để có thể cảm nhận sâu hơn những con sóng ngầm đang dòn đập trong trái tim các em, những người lính vừa chớm đôi mươi, lần đầu ra với sóng gió Trường Sa.

Một sự tình cờ rất có duyên, tôi ngồi cạnh hai người bạn trẻ là "fan" hâm mộ của mình. Trong buổi tiễn tàu đưa các cán bộ chiến sỹ ra đảo thay quân hồi tháng 1 năm 2016 chính tay tôi đã trao tặng tập thơ của mình cho các em, đó là Nguyễn Ngọc Thời, Lê Thái Triển những tâm hồn còn rất trẻ dại, tập thơ của tôi các em giữ rất kỹ không dám cho ai mượn vì sợ mất, hai em riu rít những câu chuyện về thơ, giới thiệu với đồng đội mình về người chị mà hai em yêu mến, khiến tôi rất vui và hạnh phúc, Triển bảo em muốn đọc tặng tôi bài thơ mà em thích nhất trong tập thơ bài "Thơ Tình Linh Biển", tôi chạy vội lên đăng kí

với đoàn văn công để được nghe lại bài thơ của mình từ tình cảm của những chàng trai nơi đầu sóng, ngọn gió.

Lá thư tay của các bạn sinh viên Trường Đại học Đà Lạt được các thành viên trong đoàn quỹ học bổng Vũ A Dinh gửi đến các cán bộ chiến sỹ trên đảo Phan Vinh, thay lời nói yêu thương và tình cảm của đất liền gửi về nơi đầu sóng, cùng chia sẻ những tình cảm hỗn nhiên, vô tư và rất dễ thương ấy, các chiến sỹ chuyển tay nhau đọc, đôi khi bắt gặp chút nghẹn ngào trong giọng đọc của các em.

Chị Nguyễn Thị Bích Thảo, BCH Đoàn Thanh niên công ty Quản lý bay miền Bắc trong màu áo xanh tình nguyện nổi bật giữa màu áo lính thể hiện sức trẻ trong sự năng động, vui tươi hòa theo tiếng hát, tiếng đàn đang vang lên nơi đảo nhỏ, chúng tôi tạo những lớp sóng bằng những cánh tay nắm chặt cùng gió cao.

Những cánh sóng ra đa ẩn trong màu áo xanh hòa bình, những cánh sóng chẳng bao giờ ngơi nghỉ cho bầu trời của Tổ Quốc nơi đây luôn bình yên.

Trò chuyện với các anh chiến sỹ hải quân không được nhiều vì thời gian ngắn ngủi, nhưng từ những đôi mắt thâm sâu, những làn da đen cháy và những bàn tay chai sần tôi hiểu các anh vô cùng vất vả, đó là những đêm thăm thẳm canh bóng thù, là những ngày thao trường đổ mồ hôi cho chiến trường không đổ máu, là những khắc khoải nỗi nhớ thương quê nhà, vợ con, là những hy sinh thầm lặng các anh giữ trong tim mình không thể nói.

*Hái tặng cho nhau chùm
"Nho Biển"*

*Đôi tay run run chẳng muốn
xa rời,*

*Bóng đã rụng, đôi mắt người
náu vơi*

*Ta hẹn một ngày tương ngộ,
đồng đội ơi.*

Thời gian như thoi đưa, đã đến lúc chúng tôi phải nói lời tạm biệt, quyến luyến lắm phút chia tay, cùng hát với nhau, cùng nhảy múa thêm chút nữa, chút nữa để được gần nhau lâu hơn, vôi vàng trong món quà trao tay, Triển tặng tôi một chiếc quạt đã được nhà chùa ký và có con dấu của đảo, khi đoàn đi xa dần, đôi mắt tôi cay nhòe khi thấy em đứng ở đằng xa giơ tay chào điều lệnh tiễn chúng tôi trở về tàu, tôi òa khóc nức nở, chẳng dấu nổi cảm xúc của mình như những lần chia tay trước.

Em và đảo nhỏ Phan Vinh đã để lại trong trái tim tôi những cảm xúc thật tuyệt vời, tạm biệt em người lính trẻ, chúc cho em và những người lính nơi đây luôn chắc tay súng, mạnh khỏe và bình an./.

HỒNG DIỆU

*Nụ cười
lính công binh*

TRƯỜNG SA

HỒNG DIỆU - 17.03.2016

*Có gì đâu em, anh là người lính
Người lính xây nhà trên đảo Trường Sa
Nắng có cháy chỉ giòn thêm đôi má
Xi, đá hay bùn lại chắc những làn da.*

*Có gì đâu em, vất vả mấy cũng qua
Khi thấy quê hương trên nền trời xanh quá
Cánh diều chao nghiêng giữa trùng khơi ai thả
Anh biết trong lòng tình quê đó gửi ra.*

*Em thấy không, tóc nhuộm màu hoa
Làm đẹp thêm cho người lính xây nhà
Giữa lớp bùn như nhèm đen khó tả
Những nụ cười rạng rỡ ánh sao xa.*

TÂM CHÂN TÌNH CỦA NGƯỜI CON XA QUÊ

Thông qua Ủy ban về người Việt Nam ở nước ngoài TPHCM, tác giả Lê Tấn Xuân, kiều bào Pháp đã trao tặng bộ ảnh của mình cho Thành phố Hồ Chí Minh. Hơn 130 bức ảnh của ông đã được chọn trưng bày trong buổi triển lãm "Người Việt Nam ở Pháp - một góc nhìn". Đây là những hình ảnh được tác giả ghi lại từ năm 1967 đến 2015 và một số ảnh của ông bà Aubrac, bạn của Bác Hồ chụp năm 1946 nhân chuyến thăm chính thức cấp nhà nước của Chủ tịch Hồ Chí Minh tại Pháp.



Bác và con gái một người bạn Pháp

Nam tại Hội nghị Paris (1968-1973), chuyến thăm Cộng hòa Pháp của Thủ tướng Phạm Văn Đồng (tháng 4/1977) ... Trong thời gian cầm máy, tôi nhớ nhất là thời gian được phục vụ Thủ tướng trong hành trình thăm Pháp năm xưa. Trong lúc đàm phán Hiệp định Paris chấm dứt chiến tranh, được tiếp cận thường xuyên với các vị chức trách của 2 đoàn Việt Nam ta đoàn CHXHCN Việt Nam, đoàn Mặt trận giải phóng miền Nam Việt Nam, được trao đổi, học hỏi những điều hay, lẽ phải, đạo đức cách mạng làm cho kiến thức của tôi được dồi dào thêm. Khi thực hiện nhiệm vụ này, tôi thường hay tự nhủ phải làm sao để hình ảnh rõ ràng, đạt chất lượng, bởi đây là những khoảnh khắc không bao giờ lặp lại, các hình ảnh không thể bị hỏng hóc hay kém chất lượng. Một kỷ niệm quan trọng khác trong đời tôi là lúc hay tin Bác Hồ mất ngày 02/09/1969, tôi thật bàng hoàng xúc động, 10 ngày sau trong lễ hội Báo Nhân đạo (Humanité) do Đảng Cộng sản Pháp tổ chức, Hội NVNTP phối hợp với báo Nhân Dân lập bàn thờ tưởng nhớ Bác Hồ trong gian hàng Việt Nam, rất đông bè bạn Pháp và các dân tộc khác đã đến tưởng niệm Bác... Từ ấy đến nay, tôi không nhớ chính xác mình đã chụp bao nhiêu bức ảnh, nhưng tôi nghĩ cũng hơn con số vạn.

Giờ đây, khi đã ở tuổi về chiều, tôi muốn chia sẻ với mọi người, nhất là đồng bào trong nước những bức ảnh mà tôi đã thực hiện trong mấy mươi năm qua như tấm chân tình của người con xa quê luôn hướng về Tổ quốc. Trong bộ ảnh này, còn có những bức ảnh của Bác do một người bạn người Pháp chụp và trao lại cho chúng tôi (Hội người Việt Nam tại Pháp). Đó là là ông Raymond Aubrac, một anh hùng dân tộc trong giai đoạn chống phát xít Đức (vợ ông ta bà Lucie Aubrac cũng là một anh hùng dân tộc). Khi Bác Hồ sang Pháp năm 1946 ông Aubrac đã mời Bác về tư gia của ông (thay vì ở khách sạn), Bác đã đồng ý và đến ở đây một thời gian./.

LÊ TẤN XUÂN - kiều bào Pháp
Thu Ba (ghi)



Tác giả Lê Tấn Xuân (người áo vàng) giới thiệu thêm với các đại biểu về các tác phẩm của mình

Năm 1968, tôi gia nhập Hội Liên hiệp Việt kiều (nay là Hội người Việt Nam tại Pháp), cũng từ đó tôi luôn gắn bó với việc chụp và lưu giữ các hình ảnh hoạt động của Hội. Có những đêm, tôi thức trắng để cho ra kịp thời những tấm ảnh phục vụ công tác tuyên truyền chống chiến tranh, đòi Mỹ rút quân ra khỏi Việt Nam hay những lúc Hòa bình Thống nhất đất nước 1975.

Từ nhỏ, tôi luôn ham muốn giữ lại những kỷ niệm về phong cảnh, bà con trong gia đình, nên năm 1964, khi sang Pháp, tôi đã theo học trường Quốc gia về quay phim và chụp ảnh (Ecole National de photographie et cinématographie) ở Paris. Bức ảnh đầu tiên tôi chụp là ảnh chụp lá cờ Việt Nam (cờ đỏ sao vàng) và cờ Mặt trận Dân tộc giải phóng miền Nam Việt Nam được người dân Pháp cầm đi diễu hành trong buổi mít tinh chống chiến tranh năm 1967 tại quảng trường Bastille. Ngoài những giờ làm việc trong công sở (Trung tâm nghiên cứu khoa học giáo dục) tôi dành hầu như toàn thời gian cho công việc mình yêu thích.

Tôi được giao tham gia chụp ảnh một số hoạt động quốc gia và quốc tế của Việt Nam tại Pháp như: hoạt động của ngoại giao Việt

Rộn ràng ngày khai trường

Sáng nay, 5-9, các trường học trên cả nước đồng loạt tổ chức khai giảng năm học 2016-2017. Theo số liệu của Bộ GD-ĐT, năm học này, cả nước có khoảng trên 22,5 triệu HS-SV. Trong đó, 20,3 triệu học sinh và 2,2 triệu sinh viên.

Theo SGGP



Chủ tịch UBND TPHCM Nguyễn Thành Phong chúc mừng học sinh Trường THPT chuyên Lê Hồng Phong bước vào năm học mới.

CHIA SẺ Ý NGHĨA TRONG NGÀY KHAI GIẢNG NĂM HỌC 2016 CỦA BÁC SĨ TRẺ TỪ MỸ VỀ VIỆT NAM LÀM VIỆC



Vị khách mời đặc biệt - Bác sĩ Trần Hoàng Minh, người từ bỏ "xa hoa" ở Mỹ về nước khám bệnh, đang truyền lửa cho học sinh

Lễ khai giảng năm học mới của trường THPT Nhân Việt (TPHCM) diễn ra ấm áp với chủ đề "Quê hương". Đặc biệt, những chia sẻ của bác sĩ trẻ Trần Hoàng Minh - người từ bỏ điều kiện tốt ở Mỹ về nước làm việc đã giúp hơn 550 học sinh của trường được tiếp lửa yêu thương, trách nhiệm với quê hương.

"Ngày lễ khai giảng có ý nghĩa lớn đối với mỗi con người, mỗi em học sinh. Đó không đơn thuần chỉ là ngày bắt đầu của một năm học mới và còn là dịp để thắp sáng trong trái tim, tâm hồn của các em những ngọn lửa của yêu thương, trách nhiệm, đam mê, nhiệt huyết và cống hiến. Lễ khai giảng năm học 2016-2017 cũng mang một thông điệp mong muốn giáo dục các em học sinh về tình yêu quê hương, tình yêu cha mẹ từ đó khơi dậy tinh thần học tập và sự phấn đấu của các em để các em có thể tự hào làm người chủ tương lai của đất nước", Ths Bùi Gia Hiếu - Hiệu trưởng trường chia sẻ lý do chọn chủ đề khai giảng năm nay.

Đặc biệt, sự có mặt của bác sĩ Trần Hoàng Minh trong lễ khai giảng sáng ngày 5/9 cũng đã tạo nên sự phấn khởi cho các học sinh trong buổi lễ. Bác sĩ 29 tuổi mang quốc tịch Mỹ này thời gian qua đã được đồng đạo bạn trẻ hâm mộ, khâm phục bởi quyết định từ bỏ những điều kiện tốt nhất ở Mỹ để về

phục vụ ở quê nhà. Anh muốn đem kiến thức, tâm huyết của bản thân phục vụ cho bệnh nhân với mong muốn đem lại những điều tốt đẹp nhất cho mọi người.

Bác sĩ Trần Hoàng Minh năm nay 29 tuổi, quốc tịch Mỹ. Anh sinh ra tại Việt Nam đến 8 tuổi cùng gia đình sang Mỹ định cư. Dù sống ở nước ngoài 20 năm nhưng gia đình anh vẫn nói chuyện với nhau bằng tiếng Việt. Sau bốn năm học tại trường ĐH Houston (Mỹ), anh lấy bằng cử nhân và sau đó dự thi và học tiếp tại trường ĐH Queensland (Úc). Tháng 7/2015, anh Minh về Việt Nam tìm việc. Hiện anh đang công tác tại khoa Hồi sức cấp cứu, bệnh viện quận Gò Vấp, TPHCM.

Vị bác sĩ trẻ tâm sự "Khi còn nhỏ, mẹ tôi dạy phải "học nữa, học mãi", lúc đó tôi chưa hiểu vì sao lại học nhiều như vậy. Nhưng khi càng lớn thì tôi hiểu học để thể hiện tình yêu. Chẳng hạn, lúc nhỏ chúng ta cố gắng học tập để thể hiện tình yêu đối với cha mẹ, khi đến trường thi học để thể hiện tình yêu với thầy cô, sau đó vì bạn bè mình lại cố gắng phấn đấu học.

Nhưng vài năm nữa các em sẽ thấy rằng chúng ta không phải học chỉ thấy cô, bạn bè hay cha mẹ mà sẽ học cho bản thân mình. Khi đã đạt được tất cả mọi thứ từ bằng cấp, địa vị thì bạn sẽ cảm thấy yêu quốc gia mình hơn, muốn Tổ quốc tốt đẹp hơn".

Lí giải việc về Việt Nam làm việc, bác sĩ Hoàng Minh bộc bạch: "Mục đích của tôi khi chọn nơi làm việc là mong muốn tạo nhiều cơ hội nhất để mình phục vụ theo những gì mình muốn. Và không có nơi nào tốt hơn để phục vụ chính là quê hương, nơi mình đã được sinh ra".

Theo lãnh đạo trường, buổi đối thoại trực tiếp giữa vị bác sĩ với học sinh là những câu chuyện có thật, người thật, việc thật sẽ góp phần tích cực vào việc giáo dục tinh thần, trách nhiệm với quê hương, đất nước cho học sinh. Từ đó các em hiểu rằng, cho dù có là ai, ở bất cứ vị trí nào đi nữa thì hình ảnh gia đình, quê hương, đất nước mãi mãi tồn tại trong tình yêu, ý thức của mỗi con người. Để từ đó các em vươn vai khẳng định mình, chung tay dựng xây quê hương bằng những hành động cụ thể./

Theo Dân Tri





Nguồn ảnh: Internet

Nhớ rô đồng, CHỖN QUÊ

Ngay bé, mỗi khi trời mưa rào tháo trận, không chịu ở trong nhà, lũ trẻ chúng tôi vui mừng lắm vì đây là cơ hội cho thú bắt cá rô. Nào rọ đeo bên mình, nào vọt, nào dao, tất cả sẵn sàng khi cơn mưa ập tới. Như hẹn trước giữa người và cá. Lũ cá rô thấy nước về là khoan khoái rủ nhau “vượt vũ môn”, cố ngoi lên cạn để thay đổi không khí. Mưa mùa hạ nặng hạt, kéo dài, làm cho đồng ruộng, bờ muong, bờ cỏ tràn trề nước. Rình sẵn trên bờ, khoảng hơn một giờ đồng hồ trời mưa, lũ cá rô cả to cả bé, đội nước rạch lên những thảm cỏ cạnh con muong, rạch lên vườn theo đường nước mưa chảy. Lũ trẻ đã thú, lũ cá còn vui hơn khi vượt cạn. Con nào con nấy, người vàng ươm, có thêm một chấm đen dang đuôi để khẳng định “thương hiệu” rô đồng, vẩy trên sóng lưng và ngạnh hai bên càng lên nhọn hoắt như lưỡi cua. Hình như chúng vừa tự vệ, vừa để lấy đà ngược dòng. Cả lũ thấy thế, reo hò âm ì, đưa lấy vọt, đưa lấy dao, đưa dùng tay vỗ lấy những chú rô đồng đang hung hăng. Cắm lên tay rồi vẫn thấy chúng ngoe nguẩy, vụng vẫy, vụng bám vào lòng bàn tay thấy ram ráp, có đứa còn bị hàng răng của đằm chảy máu. Bắt hồi lâu, chẳng mấy mà được đầu giỏ toàn cá rô.

Đấy là trời mưa, còn khi trời nắng, những trưa hè rủ nhau trốn giấc trưa, lũ chúng tôi đi săn rô đồng dưới con muong đầu nhà. Biết trời nắng, bọn rô rủ nhau tung tăng “hóng mát” dưới những lùm cây mua, chúng tôi chuẩn bị cần câu nhỏ tí và cả lưỡi câu cũng nhỏ để dụ bắt được bọn rô đồng. Tìm lật những luống đất để bắt những chú giun nhỏ làm mồi câu vì chúng tôi biết cá rô đồng rất khoái khẩu món này. Chỉ

cần thả cần câu quá mặt nước một chút, đàn cá rô háu mồi đã kéo nhau lại đồng không kể xiết. Những con to khôn hơn nên để phòng, chúng chạm vào lưỡi câu rồi lại buông ra còn bọn rô bé háu ăn lao vào chiến luôn. Thế là mắc bẫy câu, mấy con to đôi khi không làm chủ được cũng lao vào đớp mồi nên dễ dàng bị nhấc lên. Được con nào, chúng tôi xâu vào dây cỏ, chẳng mấy chốc đã được một xâu cá toàn rô đồng vàng ươm, treo lủng lẳng trên đầu cây vác về.

Ở quê tôi ngày xưa còn có nhiều cách bắt rô đồng dễ dàng hơn. Bó đan cho chúng tôi những chiếc đó tre để bẫy cá. Tìm những thửa ruộng đầy nước, nơi có rô đồng trú ngụ, chúng tôi be kín bờ, chỉ để một chỗ thoát nước duy nhất sau đó lấy cây lá cắm xung quanh tạo bóng mát và đặt chiếc đó tre ngay cửa. Trời nắng, lũ rô đồng thi nhau tìm bóng trú ngụ, thấy bụi cây râm mát, chẳng cần suy tính, chúng lao vào tức khắc. Thế là trúng bẫy, đã vào đó thì chỉ có đường vào mà không ra được. Thỉnh thoảng chúng tôi ra khám thình đó, nhấc lên, cá rô lớn nhỏ rẩy lạch xạch nghe thích thú.

Những chiều hè, với chiến lợi phẩm những chú rô ron béo căng, vàng ươm trên tay, chúng tôi được mẹ chế biến cho những món ăn quê đậm đà dư vị. Mẹ mổ cá, để vẩy rửa sạch cho vào chảo mỡ rán giòn. Những chú rô béo cong lên vàng suộm, thịt trắng và thơm nưong nào. Chúng tôi ra vườn hái thêm húng láng, rau mùi tàu, kinh giới để ăn kèm với cá rô rán. Mẹ còn kho cá rô với kế, món ăn chỉ có ở nhà quê. Khế và cá rô hòa quyện nhau vừa thơm vừa bùi, ăn vào tốn cơm phải biết. Trưa hè nóng bức, mẹ nấu cá rô với chuối xanh ăn ngon không kém. Chan canh vào bát cơm trắng ngần, tràn đầy hương vị quê, cắn quả cà pháo giòn tan như xua đi bao giọt mồ hôi, như lùa vào miệng tất cả sự thảo thơm và ngọt bùi của ẩm thực đồng quê./

NGUYỄN THẾ LƯỢNG

Quy định về mang tiền mặt khi xuất cảnh, nhập cảnh.

Câu hỏi: Gần đây tôi đọc trên mạng internet thấy có thông tin mang ngoại tệ khi xuất nhập cảnh Việt Nam sẽ bị phạt. Tôi không hiểu rõ quy định này, xin hỏi là pháp luật Việt Nam quy định được mang bao nhiêu ngoại tệ khi xuất cảnh và nhập cảnh?

Xin cảm ơn.

Lee Ching Tsui (Lý Thanh Thúy) – Đài Loan

Trả lời: Quy định hiện hành về việc cá nhân mang tiền mặt khi xuất cảnh, nhập cảnh qua các cửa khẩu quốc tế vào Việt Nam được quy định tại Thông tư số 15/2011/TT-NHNN ngày 12/08/2011 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam

Cụ thể, tại Điều 2 Thông tư số 15/2011/TT-NHNN quy định mức ngoại tệ tiền mặt, đồng Việt Nam tiền mặt phải khai báo Hải quan cửa khẩu khi xuất cảnh, nhập cảnh như sau:

“1. Cá nhân khi xuất cảnh, nhập cảnh qua các cửa khẩu quốc tế của Việt Nam bằng hộ chiếu mang theo ngoại tệ tiền mặt, đồng Việt Nam tiền mặt trên mức quy định dưới đây phải khai báo Hải quan cửa khẩu:

- a) 5.000 USD (Năm nghìn Đôla Mỹ) hoặc các loại ngoại tệ khác có giá trị tương đương;
- b) 15.000.000 VNĐ (Mười lăm triệu đồng Việt Nam).

2. Trường hợp cá nhân nhập cảnh mang theo ngoại tệ tiền mặt bằng hoặc thấp hơn mức 5.000 USD hoặc các loại ngoại tệ khác có giá trị tương đương và có nhu cầu gửi số ngoại tệ tiền mặt này vào tài khoản thanh toán bằng ngoại tệ của cá nhân mở tại tổ chức tín dụng, chi nhánh ngân hàng nước ngoài được phép hoạt động ngoại hối (sau đây gọi chung là tổ chức tín dụng được phép), cũng phải khai báo Hải quan cửa khẩu. Tờ khai nhập cảnh – xuất cảnh có xác nhận của Hải quan cửa khẩu về số ngoại tệ tiền mặt mang vào là cơ sở để tổ chức tín dụng được phép cho gửi ngoại tệ tiền mặt vào tài khoản thanh toán.

3. Mức ngoại tệ tiền mặt và đồng Việt Nam tiền mặt quy định phải khai báo Hải quan cửa khẩu quy định trên không áp dụng đối với những cá nhân mang theo các loại phương tiện thanh toán, giấy tờ có giá bằng ngoại tệ hoặc bằng đồng Việt Nam như séc du lịch, thẻ ngân hàng, sổ tiết kiệm, các loại chứng khoán và các loại giấy tờ có giá khác.”

Điều 6 của Thông tư 15/2011/TT-NHNN có quy định: Cá nhân mang tiền mặt là ngoại tệ, tiền đồng Việt Nam khi xuất cảnh, nhập cảnh nếu vi phạm các quy định về khai báo của Thông tư này, tùy theo tính chất và mức độ vi phạm, sẽ bị xử lý hành chính hoặc bị truy cứu trách nhiệm hình sự theo quy định của pháp luật.

Cấp Miễn thị thực cho Việt kiều

Câu hỏi: Tôi là Việt kiều Úc, hiện đang tạm trú tại Thành phố Hồ Chí Minh, tôi muốn hỏi thông tin về cấp Miễn thị thực cho Việt kiều. Xin cho biết tôi phải liên hệ với cơ quan nào, thủ tục hồ sơ và thời gian giải quyết?

Nguyen Van Hung – Q.7, Tp. HCM

Trả lời: Hiện nay, quy định về cấp miễn thị thực cho người Việt Nam định cư ở nước ngoài và người nước ngoài là vợ, chồng, con của người Việt Nam định cư ở nước ngoài hoặc của công dân Việt Nam được áp dụng theo Nghị định số 82/2015/NĐ-CP ngày 24 tháng 9 năm 2015 của Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam ban hành.

Hồ sơ xin cấp miễn thị thực gồm các giấy tờ sau:

- Hộ chiếu nước ngoài còn giá trị sử dụng ít nhất một năm (kèm theo bản sao để cơ quan có thẩm quyền lưu hồ sơ).
- Giấy tờ chứng minh thuộc đối tượng được cấp miễn thị thực (ví dụ như giấy khai sinh, đăng ký kết hôn, Giấy xác nhận gốc Việt Nam, ...).
- Tờ khai để nghị cấp Giấy miễn thị thực (theo mẫu), kèm theo 02 ảnh thẻ cỡ 4x6.

Nếu ông đang tạm trú tại Thành phố Hồ Chí Minh thì ông có thể nộp hồ sơ tại Cục Quản lý Xuất nhập cảnh – Bộ Công an, địa chỉ: số 254 Nguyễn Trãi, phường Nguyễn Cư Trinh, quận 1, TP Hồ Chí Minh.

Thời gian giải quyết: Theo Điều 8 của Nghị định 82/2015/NĐ-CP, trong thời hạn 05 ngày làm việc, kể từ ngày nhận đủ hồ sơ, Cục Quản lý xuất nhập cảnh xem xét, cấp giấy miễn thị thực./

Luật gia Lê Xuân Minh



Đơn vị tổ chức:
**Ủy ban về người
 Việt Nam ở nước ngoài TPHCM**

Đơn vị tài trợ chính:
**Công ty cổ phần TBVP
 Siêu Thanh**



Đơn vị đồng tài trợ:



CT CP ô tô
Kim Thanh



CT CP ô tô
Cường Thanh

Mời tham dự:

GIẢI QUẦN VỢT KIỀU BÀO LẦN THỨ VIII NĂM 2016 CÚP SIÊU THANH LẦN II

Giải thi đấu từ 7 giờ đến 13 giờ - thứ Bảy ngày 19/11/2016
 Tại sân vận động **Hoàng Thiên**
 Số 19, đường 1011, phường 5, Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh

Cơ hội cho **KIỀU BÀO** yêu thích bộ môn tennis được thể hiện niềm đam mê của mình mà **KHÔNG PHẢI ĐÓNG PHÍ THAM DỰ.**

Cơ hội được **GIAO LƯU – GẶP GỠ** kiều bào đến từ nhiều quốc gia khác nhau, giao lưu với những người đang làm công tác kiều bào tại TPHCM.

Cơ hội nhận được những **GIẢI THƯỞNG CÓ GIÁ TRỊ** do công ty cổ phần **SIÊU THANH** tài trợ.

Đây là mùa Giải được đầu tư chất lượng cao, dự kiến **QUY TỤ SỐ LƯỢNG VẬN ĐỘNG VIÊN LÀ KIỀU BÀO THAM GIA ĐỒNG NHẤT TỪ TRƯỚC ĐẾN NAY.**

Đặc biệt: Miễn phí hoàn toàn

- KHI ĐĂNG KÝ THAM GIA GIẢI.
- KHI DỰ TIỆC GIAO LƯU - TRAO GIẢI (SỰ GÓP MẶT CỦA CÁC CA SĨ NỔI TIẾNG TRONG TIỆC GIAO LƯU - TRAO GIẢI).

Quý kiều bào vui lòng truy cập trang web:

<http://www.ubvk.hochiminhcity.gov.vn/web/guest/home>

Hoặc gửi email đến:

vtkdung78@yahoo.com

Hoặc liên hệ trực tiếp với chị **Kiều Dung** qua điện thoại **0909.888.004** để biết thêm những thông tin chi tiết hoặc nhận Phiếu đăng ký tham dự giải.

Chỉ đạo thực hiện: **Phạm Văn Hải**

Chịu trách nhiệm xuất bản: **Nguyễn Thị Ngọc Hạnh**

Thực hiện: **Nguyễn Thanh Tùng - Trần Thị Thu Ba - Huỳnh Văn Hiền**

Giấy phép xuất bản số: 21/QĐ-XBBT-STTTT do Sở Thông tin và Truyền thông cấp ngày 21/11/2014

147 Nguyễn Đình Chiểu - Quận 3 - TP.HCM * Điện thoại: (84.8) 3930 2127 * Fax: (84.8) 3930 6737

Email: ubnviet@tphcm.gov.vn * Website: www.ubvk.hochiminhcity.gov.vn